

Adresă: Jean Louis Calderon, 48,
București, Sectorul 2, Cod 020035
Tel: 0768 198 177
Fax: 021 310 91 94
E-Mail: office@arhitectura-1906.ro
redactia@arhitectura-1906.ro
distributie@arhitectura-1906.ro
marketing@arhitectura-1906.ro
Web: www.arhitectura-1906.ro

Colegiul de redacție

Nicolae Lascu

Reprezentant Senat U.A.R

Cristian Blidariu

Bogan Fezi

Tudor Grădinaru

Mircea Moldovan

Secretar general de redacție

Alina Nechifor

Redactor-șef

Françoise Pamfil

Redactor

Simina Stan

Colaboratori permanenți

Augustin Ioan

Anca Sandu Tomașevschi

Director financiar

Mara Banu

Distribuție și abonamente

Daniel Zanfir

P.R. și asistent comunicare

Alina Nechifor

Logo

Adrian Fecioru

Web editor

Gheorghică Ion

Corectură

Claudia Ștefănescu

Traducător

Claudia Rada

Grafică - DTP

Raul Dan Ardelean

Produs de U.A.R.

Issn - 1220-3254

Tipar

www.smartprint.ro

Întreaga responsabilitate pentru
conținutul materialelor revine
autorilor acestora.

Materialele primite la redacție,
publicate sau nu, intră în posesia
revistei și nu se restituie.

Toate drepturile rezervate. Nicio
parte din această publicație nu poate
fi reprodușă, stocată sau transmisă
prin orice mijloace de natură
electronică, mecanică, de copiere,
înregistrare sau alte forme, fără
permisiunea prealabilă a redacției.

CUPRINS NR. 3/2013 SATURAȚIE

9 ARGUMENT / AUGUSTIN IOAN

BREF

10 Arhitecți români creatori de patrimoniu cultural / CRISTINA OLGA GOCIMAN

Anuala de Arhitectură București ediția a XI-a

11 Tendințe și direcții în arhitectura locuinței, Timișoara

Zilele arhitecturii Crossing Borders, Cluj

ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ

12 Bienala de Arhitectură de la Veneția 2014

14 Bienala de Artă de la Veneția 2013 / ANCA MIHULEȚ

ACTUALITATEA INTERNĂ

16 Huet. Un festival urban / CAMELIA REPEDE

18 S-a redeschis Muzeul Colecțiilor de Artă

19 Encoded fields worksop / BOGDAN ZAHA

20 Centrul de Cultură Arhitecturală UAR

ARTICOLE TEMATICE

24 Shanghai City / ALEXANDRU MUNTEANU

34 Bucureștiul la viitorul trecut sau despre transutopia saturată / DORIN ȘTEFAN

38 Invitație la supra-saturație / OLIVIU LUGOJAN-GHENCIU

OGLINDIRI

44 Metaforma. Fonografitecturi / TEO TUDORICĂ

ARHITECTURI ÎN CREȘTERE

54 CRIȘAN ARCHITECTURE & ENGINEERING / ALEXANDRU CRIȘAN | ANA-MARIA CRIȘAN

PROMISIUNI

80 In Between City / YAHIA DARDARI, CĂTĂLINA POPOVICI, MILJANA RADOVIC,
DAVID BILOBRK, ALEKSANDAR SUHANOV, BOJANA BATAVELJIC, TATJANA LEMEGA,
ANNE-LISA CROUCHE, KOULA IOANNIDOU

84 Creând noul oraș: Orașul Haiku / ALICE IONIȚĂ, CRISTINA TARTĂU,
SIMONA IOANA NĂSTĂSOIU, ELEANOR TALLOWIN, SOPHIE MISSEN, DUȘICA PLAZINCIC,
MARIJA CVETKOVIĆ, MARIJA PROROČIĆ, NEVENA ŽIVANOVIĆ

88 Umbrelivable or the Utopia of a Flood Proof City / ANDREI ARDELEANU, PAULA-EMA
GLĂVAN, ANDRA SAMIȘ, MARTA ILIĆ, JELENA PETROVIĆ, MARIJA MLADENOVIC TRAIAN TUȚĂ,
CHRIS POULSON, WENTING WU

92 Leitourgia. Orașul ceremoniei / IULIA-CARINA PĂNCULESCU, PATRICIA PIȚURLEA,
MIHAI-CĂTĂLIN CARAGEA

ESEU

96 Tabu? / ANCA SANDU TOMAȘEVSCHI

101 Saturație... asaturație, desaturație? / ANA-MARIA CRIȘAN

INTERVIU

116 „Cred că restaurarea mi-a oferit mult mai multe împliniri decât o casă nouă” /
interviu cu Iulia Stanciu / TUDOR ELIAN

PROFIL

126 „Degeaba arăți ce ai făcut, dacă nu convinge ce ai făcut” /

Interviu cu arhitectul LEON SRULOVICI

EFIGII

132 State Baloșin / SIMINA STAN

NOTE DE CĂLĂTORIE

136 Timpul ghețarului / ANCA SANDU TOMAȘEVSCHI

138 Tradiție - Identitate în arhitectura modernă mexicană / BEATRICE GABRIELA JÖGER

EXLIBRIS

142 L'architecture est un sport de combat / RUDY RICCIOTTI

143 Mumbai Reciclado. Interpretando el slum / ROSA CERVERA | JAVIER G. PIOZ

NOTĂ DE PROIECT

144 Școală de gătit amenajată într-un fost abator / SOL89

ITINERAR

174 State Baloșin / SIMINA STAN